

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## **SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Electrical & Electronics Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7B3, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> ENSEMBLE CâBLE éQUIPé ET COMMUTATEU		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8482-156344/A		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8482-156344		<b>Date</b> 2014-07-23
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-446-65197		
<b>File No. - N° de dossier</b> hn446.W8482-156344		<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-07-31</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Garcia Lozano, Quiterie		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn446
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-3594 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Cette modification 003 a pour but de changer la date de fermeture au 31 juillet 2014 à 14h HAE et répondre aux questions des soumissionnaires.

Question:

En ce qui concerne la Demande de Proposition ci-dessus et la modification 002 publiée avec l'illustration de la pièce et la liste de composants, veuillez svp fournir les dessins pour chaque pièce du Ministère de la défense référencé dans la liste. Sans cette information, il est impossible d'évaluer nos capacité et coûts de fabrication pour un assemblage fini.

NUMERO DE PIECE	DESCRIPTION
8561262-1	INTERRUPTEUR A MAIN PTT
8763841-1	ÉTIQUETTE
8763838-1	PINCE
8763840-1	PLAQUE
8763836-1	COUVERCLE DE LOGEMENT
8763837-1	BOUTON DE L'INTERRUPTEUR PTT
8763839-1	COLONNE ISOLANTE
8763839-2	PLAQUE
8763842-1	INTERRUPTEUR MODIFIÉ
8763835-1	SOCLE DE LOGEMENT

Réponse:

Aucun dessin n'est disponible pour ces pièces.

\*\*\* Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées.\*\*\*